

139993-2026 - Wettbewerb

Italien – Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen – Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano.

OJ S 41/2026 27/02/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ENVAL srl

E-Mail: info.erval@greenthesisgroup.com

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch eine regionale Gebietskörperschaft subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano.

Beschreibung: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

Kennung des Verfahrens: 090a4c95-ed80-4c2c-833a-1db318bdfbc6

Interne Kennung: 2026_metalli

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90510000 Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 250 721,52 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

4. Gruppe von Losen

4.1. Gruppe von Losen: GLO-0001

Eingeschlossene Lose: LOT-0001, LOT-0002

Titel: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano.

Beschreibung: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

4.1.1. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 250 721,52 EUR

4.1.2. Allgemeine Informationen

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

4.1.3. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Valore attribuito pari a 30 punti

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Valore attribuito pari a 70 punti

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano. LOTTO 1

Beschreibung: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

Interne Kennung: 2026_metalli

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 90510000 Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen
Menge: 1

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Località L' Ile Blonde, 1
Stadt: Brissogne
Postleitzahl: 11020
Land, Gliederung (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)
Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026
Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 178 048,75 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität
Beschreibung: Punteggio tecnico massimo 70

Kriterium:

Art: Preis
Beschreibung: Punteggio economico massimo 30

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://envalaosta.traspare.com/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: <https://envalaosta.traspare.com/>
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 06/04/2026 23:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 09/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: ENVAL srl

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ENVAL srl

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ENVAL srl

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ENVAL srl

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ENVAL srl

Organisation, die Angebote bearbeitet: ENVAL srl

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Affidamento della cessione e del servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano. Lotto II
Beschreibung: Il presente appalto, indetto dalla Società ENVAL srl, titolare della concessione del trattamento dei Rifiuti Solidi Urbani della Regione Valle D'Aosta (nel seguito indicata come la Committente), ha per oggetto la cessione e il servizio di recupero dei rifiuti E.E.R. 20.01.40 conferiti presso i centri di raccolta dei rifiuti urbani dislocati sul territorio valdostano e per i quali la Committente svolge l'operazione di intermediazione senza detenzione. La procedura di affido consiste in due differenti lotti, il primo a servizio dei SubATO A, B e C e il secondo riferito ai SubATO D ed E.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90510000 Beseitigung und Behandlung von Siedlungsabfällen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Località L' Ile Blonde, 1

Stadt: Brissogne

Postleitzahl: 11020

Land, Gliederung (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/05/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 72 672,77 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://envalaosta.traspare.com/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://envalaosta.traspare.com/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 06/04/2026 23:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 09/04/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Aosta

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ENVAL srl

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ENVAL srl

Organisation, die Angebote bearbeitet: ENVAL srl

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ENVAL srl

Registrierungsnummer: 01244520076

Abteilung: Gestione Rifiuti urbani

Postanschrift: Via Regione Borgnalle, 10L

Stadt: Aosta

Postleitzahl: 11100

Land, Gliederung (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Land: Italien

Kontaktperson: Ing. Alma RODRIQUENS

E-Mail: info.enval@greenthesisgroup.com

Telefon: 01653671

Internetadresse: <https://envalaosta.it/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://envalaosta.traspare.com/>

Profil des Erwerbers: <https://envalaosta.traspare.com>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: TAR Aosta

Registrierungsnummer: 80004970077

Abteilung: Giustizia amministrativa

Postanschrift: Via Cesare Battisti 1

Stadt: Aosta

Postleitzahl: 11100

Land, Gliederung (NUTS): Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (ITC20)

Land: Italien

E-Mail: urp.ao@giustizia-amministrativa.it

Telefon: 016531356

Internetadresse: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-la-valle-d-aosta>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministrativo-regionale-per-la-valle-d-aosta>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a1afba43-629c-43b0-9b39-75a4f6720078 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/02/2026 14:51:12 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 139993-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 41/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/02/2026